

Alle

## „Kvinden og Samfundet“s

Abonnenter i **Provinserne** bedes venligst herefter bestille og betale Bladet kvartalsvis paa nærmeste Posthus — paa Landet hos Landpostbudene — for Januar Kvartal inden d. 27. December. Betalingen er: Abonnement 50 Øre, Postpenge 7 Øre og yderligere fordrer Postvæsenet 4 Øre for Opkrævning, ialt 61 Øre Kvartalet.

Alle vore tidligere Abonnenter i

## Kjøbenhavn,

der ikke har bestilt Bladet gennem Postvæsenet, meddeles herved, at da der paa Forespørgsel derom fra flere Sider er udtalt Ønske om at bibeholde den gamle Ordning: betale Bladet for hele Aaret paa en Gang, vil dette Ønske blive imødekommet og Betalingen: 2 Kr. foruden Postpenge: 36 Øre (7 + 2 Kvartalet i Kjøbenhavn) taget ved Postopkrævning.

Skulde nogen ikke ønske Bladet eller mulig ønske at betale kvartalsvis gennem Postvæsenet, bedes de venligst sende Meddelelse derom til Bl. Kt. inden Jul.

## Ny tiltrædende Abonnenter

til Januar Kv. vil ved Indsendelse af Postvæsenets Kvittering og to 4-Øres Frimærker til Kt., Nørregade 33, St., gratis faa tilsendt Oktober Kv. saavidt Oplaget rækker, — det udkomne straks. Resten ved Kvartalets Slutning. Abonnement 50 Øre + Postpenge, i Kjøbenhavn 9 og i Provinserne 11 Øre Kvartalet.

Bestilles i Provinserne paa nærmeste Posthus og hos Landpostbudene, i Kjøbenhavn foruden paa nærmeste Posthus tillige paa Bladets Kontor og hos Boghandlerne.

„Hjertelig Tak til alle dem, som viste Deltagelse ved min Mands Jordefærd.“

Elisabeth Berthelsen,  
Elbæk Præstegaard.

Ny danske og udenlandske  
**Jule- og Nytaarskort**  
i største og eleganteste Udvalg.  
Særlig fremhæves et enestaaende flot og stort Udvalg i Julekort til

**2, 5 og 10 Øre.**

Fikse Nyheder i franske og engelske Kalendere, Poesibøger, Billedbøger etc. fra ganske billige Priser.

**Budtz Müller & Co., Kunsthandel,**  
21, Bredgade 21.

Ordrer til Provinserne ekspederes omgaaende.

**Piger** og Jomfruer til Københav og Odense. Piger til Herregaarde og Bøndergaarde overalt paa Fyn søges stadig.  
Kristine Nielsen, Vindegade 66, Odense.

**Ost** Eneudsalg af den bekendte gode **Nørregaardsost** à 50 Øre pr. ½ og bedste **Pasteuriseret Smør** er til Salg i Detailhandelen  
**Pilestræde 52. P. Johnsen.**

middagsklasser efter Skoletid og 4 Aftenklasser.

De lærer at lave Maden omhyggeligt og rette den pænt an, at bage, koge og stege.

At holde Sovekammeret rent, feje det og rede Sengen er en Betingelse for at blive undervist. Pigebørnene lærer at vadske Gryder, Vidskestykker og Karklude. Hver Klasse sørger for sit.

12 Aar er Aldersgrænsen; først var den 10, men der kom saa mange bitte smaa Elever, der alle forsikrede, at de var 10 Aar gamle. at den maatte hæves to Aar.

Lærerinden fortæller dem, hvad alt i Sovekammeret har kostet, og baade Gardiner og Toiletpuder interesserer Børnene meget. „Hvad i Alverden skal man med to Lagener! det har jeg aldrig før set,“ udbrød en.

De fleste brugte omhyggeligt at feje Støvet hen i en bestemt Krog i Stuen for at tages væk en Gang ved Lejlighed.

Mange af Børnene øver sig hjemme

# Otto & Raben

Det billigste og bedst  
assorterede

Silkevarelager

Kjøbmagergade Nr. 5.  
Alle Nyheder til Julen  
ere nu hjemkomne.

## Unge Folk,

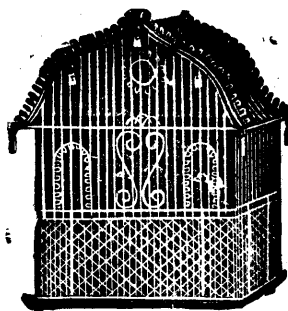
som skulle indrette sig et Hjem, indbydes til et Besøg i mit Udstillingslokale.  
Bredgade 28, Telefon 6036.

**Cathrine Horsbøl**

Snedkermester.

Originale Møbler efter kunstneriske Tegninger.  
Hr. Arkitekt Leuning Borch leverer kun Tegninger til mit Etablissement. Overslag og Tegninger leveres gratis.

Træffes  
Kl. 2—4  
personlig.



## Nyttige Julegaver.

Kjøbenhavns Metaltraadvare-Fabrik & Fortin-neri anbefaler smukke og billige Arbejder, som: Brødholdere, og Riste, Aspargeskogere, Sløvholdere, Svampe-, Tandbørste- og Kamstative, Urtepotteholdere, Flaskekurve m. m. Sikkerhedsgittere til Vinduer og Ørne for Børn samt stort Udvalg af Fuglebure og Papegøiebure.

Jern-, Messing- og galv. Tvist i alle Numre.  
**M. Siegler, Kompagnistræde 9,**  
lige for Badstuestræde. Telef. 4802.

# Krogh & Dahl,

Silkevarelager, 13,

Amagertorv 13.  
lige for  
Niels Hemmingsensg.

Anbefaler nye hjemkomne Silkestoffer.

Uagtet Silkens betydelige Prisstigning se vi os i Stand til at sælge til gamle nedsatte Priser.

## Rester

af Silketøj, Fløj og Peluche i alle Farver og Kvaliteter, hvoriblandt findes Maal til Kjoler, Blusliv, Skjorter m. m. Til Børnedragter anbefales en Mængde Rester af Kjolefløj (Velveteen).

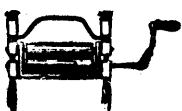
## Sundhedstforeningens Bureau,

Gothersgade 49, 1. Sal.

aaben hver Mandag Aften 7—9.

Gratis Besvarelse af Spørgsmaal vedrørende Sundhedspleje.

## Vridemaskiner.



Eget og dansk Fabrikat, fuldstændig Garanti.  
**Gl. Maskiner repareres.**  
**Pengekasser**  
fra Kr. 2,75.  
**Nørrevaldsgade 21.**  
Ved Frederiksborggade.

## Kunst-Sløid.

Sølvmedaille Stockholm 1897.

Mit store og righoldige Lager af Træmateriale til Selvdækoration bringes herved i Erindring. Prima Glødstiftapparater og slebne engl. Snittejern.

Chr. Nielsen, Teglgaastræde 5, St.

## Eau de Chinin med Burrerød,

fabrikeret efter fineste franske Recepter, absolut intet Haaraaffald, ingen Skæl, ingen Sygdom i Haarrødderne, garanterer kraftigt, rent, blankt og fyldigt Haar, 60 Øre. **Fin Viol** og Heliotrope Parfume 50 Øre. Haarfarve, Plantendyræk, giftfri, 125 Øre. Vidunder-Crème, for Udslet og dybe Revner, 50 Øre. Pariser-Teint, hvid, blød Hud, 75 Øre. Brillantine 50 Øre.  
Carl Broe, Aabenraa 35, 1. Sal, ligef. Kirken.

# Lagen,

kun garanteret solide Varer.

**Intetsteds billigere og bedre.**  
Færdigvarede Lagen uden Ekstrabetaling.

**Fortrinlige Folkelagen,**

prima ubleget Stout à Kr. 3,50 pr. Par.  
**Solide Pudebetræk med smukke Mellemværk à 1 Kr. pr. Sfk.**  
Fine hvide Dynebetræk, i Stedet for Overlagen, af Twill eller stribet Satin  
Kr. 3,50, 4,00 à 4,50.

## Sophus Larsen,

Nikolaigade Nr. 5.  
(Telef. 6640.)

## Børnehabitmagasinet

31, Frederiksborggade 31.



Anbefaler sit store Lager af **Drenge-Dragter, Frakker, Stortrøjer** fra 2—18 Aars Alderen samt **Pige-kaaber, Huer, Hatte og Kasketter.**

Enkelte Benklæder haves paa Lager.

**Flot Snit, billige Priser.**

Borch Petersen,  
31,  
Frederiksborggade 31.

## Agathe Bülow-Larssen,

Peder Skramsgade 7.  
**Papæskeforretning.**  
Grundlagt 1881.

## Babyudstyr.

**Drenge- og Pige-dragter**, samt **Damelinned**, Trikotage og Dukker, alt i stort Udvalg.

Reel og prompte Expedition garanteres.

**Alexandra Cohn,**  
Gl. Kongevej 80 (lige for Værnedamsvej).

## Paraplyer

anbefales som Julegave.

## 4, Pilestræde 4,

Rudolf Schütten.

Redigeret af Fru J. Mourad og Frk. Annette Jensen.  
J. S. Nielsens Bogtrykkeri, København. V.

## Til Gutten min!

Det blaaeste Øje, den sødeste Mund,  
Med Smil, som spejler din Hjerte-  
grund,  
Kærlige Tanker og sømme Ord,  
Ja tusinde Glæder du har for Mor,  
Du Gutten min!

Aa kunde jeg kysse hver Taare fra  
Kind  
Og løse hver Sorg i dit vare Sind!  
Skærme dit Liv med kærlig Arm  
Og gemme dig trygt ved min Moder-  
barm

Du Gutten min!

Ja kunde jeg mildne din Graad og  
Harm  
Naar Livets Kamp gør dig saar og  
arm!  
Aa kunde de hjemlige Ord og Sange  
Da hjælpe og løse de Knuder mange  
For Gutten min!

Og vilde du bare ej glemme Mor,  
Naar du blir voksen og klog og stor!  
Altid hun længes og altid hun bér:  
Dit Smil bli' det sidste mit Øje ser,  
Du Gutten min!

Skal ondt du lide og vildsom vanke,  
Jeg holder dig fast i Bøn og Tanke!  
Deler din Glæde og lider dit Savn  
Og venter altid med aaben Favn  
Paa Gutten min!

Ja fik jeg dig følge til sidste Stund  
Og lukke med Kys dit Øje og Mund!  
Verden er kold og Verden er stor;  
Det blev saa ondt at dø for Mor  
Fra Gutten min!

Hulda Garborg.  
(Efter Nordlyset).

(Efter Miss Helen Hartforts  
Aarsberetning.)  
Ada Frederiksen.